

J YfXÅW h][Y': `i h.'6Ui [fi VY']b'C Vf][\Y]a
i bhYf'K UggYf'[YgYhnh' `NYi [Yb'[Ygi W h°

I bVY_UbbhY'Zi hYhYb'Y]bY'6Ui [fi VY']b'C Vf][\Y]a "'NYi [Yb
[Ygi W h° '<]bk Y]gY'V]hhY'Ub'X]Y'Dc`nY]'<Y]'Vfcb b"

J UbXU`]ga i g'Ui Z'6Ui ghY`Y']b'C Vf][\Y]a .
I bVY_UbbhY'Zi hYb'6Ui [fi VY

<Y]'Vfcb b'fchgt

HUhc fh'i bX'NY]hdi b_h'XYf'I bfY[Y`a Å»][_Y]h

⊕XYf'B UW h j ca `8]YbghU[`Ui ZA]hkc W ž'_cb_fYhink]gWYb'&&
I \f'i bX'+I \fžYfY][bYhY'g]W`Y]b'j cfZU`gfY]WYf'J UbXU`]ga i gU_h
]b'C Vf][\Y]a ž]a `; Yk YfVY[YV]Yh'H97<!B!C"i bVY_UbbhY'HÅhYf
\UhYb'g]W`Ni [Ub[`ni `Y]bYf'6Ui ghY`Y'j YfgW UZh'i bX'XYb
K UggYf\U\ b'XYg'6Ui k UggYfg[YÖZbYh"8]YgY'<UbX'i b[`ZØ\fhY
XUni žXUgg'nk]gWYb'&\$\$'i bX'&) "\$\$\$@]hYf'K UggYf']b'X]Y
6Ui [fi VY'ZcggYb"

8 Yf'Yb hghUbXYbY'GW XUYb'i bX'X]Y': c`[Yb

8]Y'Dc`nY]VY\ÖfXYb'gW ÅhYb'XYb'j Yfi fgUW hYb'GW XUYb'Ui Z
Yhk U'(\$\$\$\$'9i fc"Gc`WY'J cfZÅ`Y'k YfZYb'@]W h'Ui ZX]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'a]h'XYbYb'6Ui i bhYfbY\ a Yb'_cbZfcbh]Yfh
g]bXž']bgVYgcbXYfY']b'6Yni [`Ui ZX]Y'G]WYf\Y]h]\fYf'6Ui ghY`Yb"
8 Yf'J cfZU`ghY`h'b]W h'bi f'Y]bYb'Z]bUn]Y`Yb'J Yf'i ghZØf'XUg
6Ui dfc`Y_h'XUfž'gcbXYfb'_ÖbbhY'Ui W`j YfnÖ[YfbXY'5i gk]f_i b[Yb
Ui ZXYb'6Ui nY]hd`Ub`UVYb"

5i Zfi Z'ni f'A]h\]`ZY`Ui g`XYf`; Ya Y]bXY

8]Y`Dc`nY]`V]hhYh`X]Y`6Yj Ò`_Yfi b[`i a `l bhYfghØhni b[.`DYfgcbYbž
X]Y`nk]gWXYb`XYb`[YbUbbhYb`NY]hYb`j YfXÅW h][Y`6YcVUW h[b[Yb
[Ya UW h`\UVYbž`k YfXYb`[YVYhYbž`g]W`ni `a Y`XYb`"<`]bk Y]gY
_ÒbbYb`i bhYf`XYf`HY`YZcbbi a a Yf`\$* &* &`-`%+`+\$, \$`Ub`XYb
Dc`nY]`dcghYb`5[`UghYf\Ui gYb`[Y[YVYb`k YfXYb`"8]Y`9]bV]bXi b[
XYf`; Ya Y]bgW UZh]gh`YbhgW Y]XYbXž`i a `gc`W Y`_f]a]bY`Yb
<UbX`i b[Yb`ni `j Yf\]bXYfb`i bX`X]Y`G]W Yf\Y]h]b`XYf
BUW VUfgW UZh`ni `Yf\Ò\Yb"

F Y`Yj Un`XYg`J c fZU``g`ZØf`X]Y`5``[Ya Y]b\Y]h

8]YgY`5fhj cb`J UbXU`]ga i g`VYhf]Zh`b]W h`bi f`X]Y`X]fY`_h
VYhfcZYbYb`6Ui i bhYfbY\ a Ybž`gcbXYfb`\Uh`Ui W`k Y]hfY]W YbXY
[YgY`gW UZh]W Y`a d`_Uh]cbYb`"8Yf`J c fZU``j YfXYi h`]W hž`k]Y
k]W h][`XYf`GW i hn`j cb`; Ya Y]bgW UZhgd`fc`Y`_hYb`]gh`i bX`k Y`W Y
A U»bU\ a Yb`ni f`G]W Yfi b[`j cb`6Ui ghY`Yb`Yf[f]ZYb`k YfXYb
a ØggYb`"9]b`g]W YfYf`6Ui d`Uhn`]gh`b]W h`bi f`ZØf`X]Y`5fVY]hYfž
gcbXYfb`Ui W`ZØf`XUg`J YfhfUi Yb`XYf`5bk c\`bYf`]b`X]Y`; Ya Y]bXY
j cb`6YXYi hi b["

: Un]h.`; Ya Y]bgW UZh`U`g`GW`ØggY``ni f
DfÅj Ybh]cb

8]Y`9fY][b]ggY`]b`CVf][\Y]a `ZØ\Yb`ni `Y]bYf`bchk YbX][Yb
8]g`_i gg]cb`ØVYf`J UbXU`]ga i g`Ui Z`6Ui ghY`Yb`i bX`X]Y`Fc`Y`XYf
; Ya Y]bgW UZh`VY]`XYf`5i ZFYW hYf\U`hi b[`XYf`G]W Yf\Y]h`"9g]gh
YbhgW Y]XYbXž`XUgg`U`Y`6Øf[Yf`]fYb`HY]`XUni `VY]hfU[Ybž`i a
Y]bYb`dcg]h]j Yb`9]bZi gg`Ui Z`X]Y`BUW VUfgW UZh`gVYX]b[i b[Yb`ni
\UVYb`i bX`X]Y`hY[f]hÅh`gc`W Yf`Dfc`Y`_hY`ni `k U\Yb"

· B 5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY